

INHALT**SUMMARY****TABLE DES MATIERES**

II. DOPPELHEFT 4/5		II^d DOUBLE NUMBER 4/5		II^e NUMERO DOUBLE 4/5	
DIE SIEDLUNGEN 3-26		THE COLONIES 3-26		LES COLONIES 3-26	
	SEITE		PAGE		PAGE
Römerstadt (3)	78	Marbachweg (11)	96	Riedhof-West (19)	113
Höhenblick (4)	85	Berufstätige Frauen (12)	97	Riedhof-Ost (20)	116
Reichsbund-Krieger-Siedlung (5)	88	Bornheimer Hang (13)	101	Bruchfeldstraße (21)	117
Am Lindenbaum (6)	89	Riederwald (14)	106	Goldstein (22)	122
Komba, Gagfah, Süwag (7)	90	Rütschlehen (15)	108	Tornow-Gelände (23)	125
Raimundstraße (8)	92	Im Teller (16)	108	Hellerhof (24)	126
Miquelstraße (9)	93	Strahlenberger Lehen (17)	110	Mammolshainer Straße (25)	130
Altersheim (10)	94	Nonnenpfad (18)	111	Engelsruhe (26)	132
WALTER SCHWAGENSCHIEDT Befonnungstabellen mit erklärendem Aufsatz bei Seite 132		WALTER SCHWAGENSCHIEDT Tables of insolation of dwellings, with text, near page 132		WALTER SCHWAGENSCHIEDT Tableaux sur l'orientation solaire des logements, avec texte, à côté de la page 132	
MITTEILUNGEN Die Nummern der Siedlungen entsprechen den Ziffern des dem Hefte 2/3 beiliegenden Stadtplanes		COMMUNICATIONS The numbers of the colonies correspond with the numbers of the map attached to the first part (no 2/3)		COMMUNICATIONS Les numéros des colonies correspondent avec les chiffres du plan joint au numéro 2/3	

Das I. Doppelheft 2/3 erschien Anfang April mit folgendem Inhalt:

Ernst May

Fünf Jahre Wohnungsbautätigkeit in Frankfurt am Main

Siedlung Westhausen (1)

Siedlung Praunheim (2)

Anhang: Stadtplan von Frankfurt mit Markierung der Siedlungen

Der Aufsatz von Ernst May sowie die erklärenden Texte der einzelnen Siedlungen können in einer englischen und französischen Übersetzung beim Verlag bezogen werden. Preis 1 Mark

The first double number 2/3 appeared in the beginning of April, containing following:

Ernst May

Building of Dwellings in Francfort o. M. from 1925 to 1930

Westhausen colony (1)

Praunheim colony (2)

Annex: Map of Francfort with marking of the colonies

An English and French version of the essay of Mr. May and the texts describing the colonies can be had from the publishers at 1 Mark

Le premier numéro double 2/3 a paru au commencement d'avril avec les publications suivantes:

Ernst May

La construction de logements à Francfort sur le Mein de 1925 - 30

Colonie de Westhausen (1)

Colonie de Praunheim (2)

Annexe: Plan de la ville de Francfort avec désignation des colonies

Des traductions anglaises et françaises du texte de M. May et des explications des colonies sont à la disposition de ceux de nos lecteurs, qui en feront la demande. Prix 1 Mark